

SV Olympia Borghorst 1948 e.V

Mitglied im Schwimmbezirk Nordwestfalen

Schwimmwartin

Elke Bordewick • Kampstr. 16 • 48565 Steinfurt

Telefon: 02552/3447

schwimmen@svo-borghorst.de

www.svo-borghorst.de



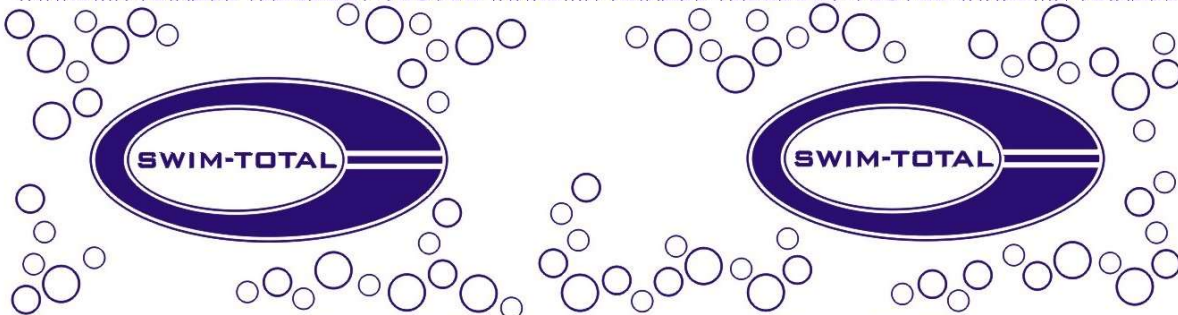
Ausschreibung

31. Internationales Pokalschwimmen 2021



Am Samstag, den 28.08. und Sonntag, den 29.08.2021
im Freibad Burgsteinfurt
Tecklenburger Str. in 48565 Steinfurt

WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE



WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE

SV Olympia Borghorst 1948 e.V

Mitglied im Schwimmbezirk Nordwestfalen

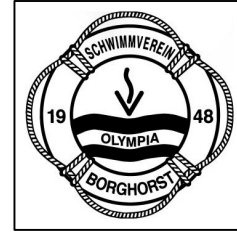
Schwimmwartin

Elke Bordewick ▪ Kampstr. 16 ▪ 48565 Steinfurt

Telefon: 02552/3447

schwimmen@svo-borghorst.de

www.svo-borghorst.de



Einladung

Liebe Schwimmkameraden,

der SV Olympia Borghorst 1948 e.V. lädt Euch hiermit zu seinem

31. INTERNATIONALEN Pokalschwimmen 2021

am Samstag, den 28.08. und Sonntag, den 29.08.2021 recht herzlich ein.

Die Veranstaltung findet im Freibad Burgsteinfurt der Stadt Steinfurt, Tecklenburger Str. statt. Als Anlage erhaltet Ihr die Ausschreibung mit den allgemeinen Bestimmungen. Der SVO würde sich freuen, Euch als Teilnehmer an diesem Wettkampf begrüßen zu dürfen.

Wir hoffen, Corona zum Zeitpunkt des Wettkampfes überstanden zu haben und den Wettkampf wie in den letzten Jahren durchführen zu können. Sollte es wegen Corona weiterhin Anlass zu Einschränkungen geben, werden wir dies natürlich berücksichtigen. Bis hin zur kurzfristigen Änderung des Wettkampfes bzw. falls es nicht anders geht, kurzfristiger Absage des Wettkampfes.

Ob eine Übernachtung im Freibad in Zelten möglich ist, können wir erst kurzfristig sagen. Dies hängt davon ab, wie die hoch Coronainzidenz ist.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure Voranmeldung per E-Mail oder telefonisch unter der o.g. Telefonnummer bis zum 01.08.2021

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Mit sportlichem Gruß

SV Olympia Borghorst 1948 e.V
- Schwimmwartin -
Elke Bordewick

Wettkampfprogramm zum

31. Internationales Pokalschwimmen 2021

am Samstag, den 28.08. und Sonntag, den 29.08.2021 im Freibad der Stadt Steinfurt,
Tecklenburger Str., 48565 Steinfurt Burgsteinfurt

Wettkampffolge - Competitions progressive order

1. Veranstaltungsabschnitt / Meeting period, Samstag / Saturday, 28.08.2021				
Einlass:	10:00 Uhr	Einschwimmen:	ab	10:00 Uhr
Pool Opening:	10:00 pm	Warm up:	from	10:00 am
Kampfrichtersitzung:	10:30 Uhr	Wettkampfbeginn:		11:00 Uhr
Jury Meeting:	10:30 pm	Begin:		11:00 am

Wettkampffolge:			Jahrgang / year of birth			
WK	1	800 m	Freistil (3 Läufe)	Frauen	2002-2009 u. Masters	Entscheidung
WK	2	800 m	Freistil (3 Läufe)	Männer	2002-2009 u. Masters	Entscheidung
WK	3	8 x 50 m	Freistil	Mixed***	2009 und älter	Entscheidung
WK	4	50 m	Brust	Frauen	2010 - 2013	Entscheidung
WK	5	50 m	Brust	Männer	2010 - 2013	Entscheidung
WK	6	50 m	Brust	Frauen	Masters	Entscheidung
WK	7	50 m	Brust	Männer	Masters	Entscheidung
WK	8	100 m	Brust	Frauen	2009 und älter	Vorlauf
WK	9	100 m	Brust	Männer	2009 und älter	Vorlauf
WK	10	50 m	Freistil	Frauen	2010 - 2013	Entscheidung
WK	11	50 m	Freistil	Männer	2010 - 2013	Entscheidung
WK	12	50 m	Freistil	Frauen	Masters	Entscheidung
WK	13	50 m	Freistil	Männer	Masters	Entscheidung
WK	14	100 m	Freistil	Frauen	2009 und älter	Vorlauf
WK	15	100 m	Freistil	Männer	2009 und älter	Vorlauf
WK	16	4 x 50 m	Lagen	Mixed***	2010 - 2013	Entscheidung
WK	17	4 x 100 m	Lagen	Frauen	2009 und älter	Entscheidung
WK	18	4 x 100 m	Lagen	Männer	2009 und älter	Entscheidung
WK	19	200 m	Lagen	Frauen	2002-2009 u. Masters	Entscheidung
WK	20	200 m	Lagen	Männer	2002-2009 u. Masters	Entscheidung
WK	21	200 m	Rücken	Frauen	2009 und älter	Entscheidung
WK	22	200 m	Rücken	Männer	2009 und älter	Entscheidung
WK	23	400 m	Lagen (5 Läufe)	Frauen	2002-2009 u. Masters	Entscheidung
WK	24	400 m	Lagen (5 Läufe)	Männer	2002-2009 u. Masters	Entscheidung

Anmerkung zu WK 1, 2, 23, 24, 51 und 52 (800 und 400 m Strecken): Die Bahnen können ggf. doppelt belegt werden. In diesem Fall erfolgt der Start zeitversetzt.

Die Anzahl der Läufe wird beschränkt auf: 800 m - 3 Läufe, 400 m - 5 Läufe.

*****Anmerkung zu den Mixed Wettkämpfen:**

Die Teilnehmer der Staffeln müssen mixed sein, d.h. es muss mind. 1 Frau und 1 Mann an den Start gehen, wobei die Reihenfolge davon unabhängig ist.

****Anmerkung zu WK 16:** Bei der Lagen Staffel darf kein Teilnehmer des Jahrgangs 2013 die Teilstrecke Schmetterling absolvieren.

***Anmerkung zu WK 32 und 33:** Laut Beschluss des Fachausschusses Schwimmen vom 12.03.2011. dürfen Kinder an einem WK mit 50m Schmetterling als Strecke erst ab einem Alter von 9 Jahren teilnehmen.

2. Veranstaltungsabschnitt / Meeting period, Sonntag / Sunday, 29.08.2021

Einlass:	8:30 Uhr	Einschwimmen:	ab	8:30 Uhr
Pool Opening:	8:30 pm	Warm up:	from	8:30 am
Kampfrichtersitzung:	9:00 Uhr	Wettkampfbeginn:		9:30 Uhr
Jury Meeting:	9:00 pm	Begin:		9:30 am

<u>Wettkampffolge:</u>				<u>Jahrgang /</u> <u>year of birth</u>			
WK 25	4 x	50 m	Rücken	Mixed***	2010 - 2013		Entscheidung
WK 26	4 x	100 m	Rücken	Frauen	2009 und älter		Entscheidung
WK 27	4 x	100 m	Rücken	Männer	2009 und älter		Entscheidung
WK 108		100 m	Brust	Frauen	2009 und älter		Finale
WK 109		100 m	Brust	Männer	2009 und älter		Finale
WK 28		50 m	Rücken	Frauen	2010 - 2013		Entscheidung
WK 29		50 m	Rücken	Männer	2010 - 2013		Entscheidung
WK 30		50 m	Rücken	Frauen	Masters		Entscheidung
WK 31		50 m	Rücken	Männer	Masters		Entscheidung
WK 114		100 m	Freistil	Frauen	2009 und älter		Finale
WK 115		100 m	Freistil	Männer	2009 und älter		Finale
WK 32		50 m	Delphin	Frauen	2010 – 2012*		Entscheidung
WK 33		50 m	Delphin	Männer	2010 – 2012*		Entscheidung
WK 34		50 m	Delphin	Frauen	Masters		Entscheidung
WK 35		50 m	Delphin	Männer	Masters		Entscheidung
WK 36		100 m	Rücken	Frauen	2009 und älter		Vorlauf
WK 37		100 m	Rücken	Männer	2009 und älter		Vorlauf
WK 38	4 x	50 m	Brust	Mixed***	2010 - 2013		Entscheidung
WK 39		100 m	Delphin	Frauen	2009 und älter		Vorlauf
WK 40		100 m	Delphin	Männer	2009 und älter		Vorlauf
WK 41	4 x	50 m	Freistil	Mixed***	2010 - 2013		Entscheidung
WK 42	4 x	100 m	Brust	Frauen	2009 und älter		Entscheidung
WK 43	4 x	100 m	Brust	Männer	2009 und älter		Entscheidung
WK 44	4 x	50 m	Lagen	Mixed	offen für Alle		Entscheidung****

****WK 44: Besonderheiten der Staffel

Die 4x50m Lagenstaffel findet als Staffel mit gemischten Bahnen statt.
Die Bahnverteilung erfolgt kurz vor dem Start im Auslosungsverfahren.
Weiteres siehe auch Seite 7.

Mittagspause / Lunch hour

3. Veranstaltungsabschnitt / Meeting period, Sonntag / Sunday, 29.08.2021

Kampfrichtersitzung und Wettkampfbeginn: ca. 1 Stunde nach Ende des 2 Abschnittes
Jury Meeting 1 hour after Ending of the 2. Meeting period

<u>Wettkampffolge:</u>				<u>Jahrgang /</u> <u>year of birth</u>			
WK 136		100 m	Rücken	Frauen	2009 und älter		Finale
WK 137		100 m	Rücken	Männer	2009 und älter		Finale
WK 45		200 m	Brust	Frauen	2009 und älter		Entscheidung
WK 46		200 m	Brust	Männer	2009 und älter		Entscheidung
WK 139		100 m	Delphin	Frauen	2009 und älter		Finale
WK 140		100 m	Delphin	Männer	2009 und älter		Finale
WK 47		200 m	Freistil	Frauen	2002-2009 u. Masters		Entscheidung
WK 48		200 m	Freistil	Männer	2002-2009 u. Masters		Entscheidung
WK 49	4 x	100 m	Freistil	Frauen	2009 und älter		Entscheidung
WK 50	4 x	100 m	Freistil	Männer	2009 und älter		Entscheidung
WK 51		400 m	Freistil (5 Läufe)	Frauen	2002-2009 u. Masters		Entscheidung
WK 52		400 m	Freistil (5 Läufe)	Männer	2002-2009 u. Masters		Entscheidung

Übersetzungen – Translation

Lagen:	Medley - Wechsel	Freistil:	Freestyle - Vrij
Brust:	Breaststroke - School	Rücken:	Backstroke - Rug
Schmetterling:	Butterfly - Vlinder		

Allgemeine Bestimmungen:

Die Wettkämpfe werden nach den Wettkampfbestimmungen, der Rechtsordnung und den Anti-Doping-Bestimmungen des DSV durchgeführt.

Die Veranstaltung ist offen für Vereine und Startgemeinschaften, die dem DSV, dem DTB - sofern sie Verbandsrechte besitzen -, oder deren Verbände der FINA angehören.

Der Wettkampf wird als Internationaler Wettkampf angemeldet und wird nach den gültigen Bestimmungen der WB des DSV durchgeführt (§ 25 , Abs.1 , WB-AT)

Die Wettkämpfe werden nach der **Ein-Startregel** durchgeführt.

Die Wettkampfstätte des Freibades ist 50 m lang, sie hat 6 Bahnen, die durch wellenbrechende Leinen getrennt sind.

Wassertiefe: 1,50 m bis 2,10 m

Wassertemperatur: 24 Grad Celsius

Zeitmessung: Handzeitnahme

Die Meldungen sind auf einer Meldeliste (z.B. [DSV-Form 109](#)) oder als Meldedatei nach DSV6-Format per E-Mail („Meldung.txt“ bzw. „Meldung.dsv“) einschließlich Meldebogen zu senden an

SV Olympia Borghorst 1948 e.V
-Schwimmwartin-
Elke Bordewick
Kampstr. 16
48565 Steinfurt

schwimmen@svo-borghorst.de

Ausländische Vereine melden ihre Teilnehmer schriftlich unter Angabe der zuletzt erzielten Bestzeit und des Jahrganges.

Es wird gebeten, eine Tel./Fax-Nr. und/oder E-Mail-Adresse zwecks schneller Informationsweitergabe anzugeben.

Mit der Meldung hat der meldende Verein die Sportgesundheit seiner gemeldeten Aktiven zu versichern (§ 11 WB-AT).

Die Meldungen müssen bis Sonntag, den **15.08.2021 um 15.00 Uhr** bei der Meldeanschrift eingegangen sein.

Die Meldedatei kann per E-Mail schwimmen@svo-borghorst.de angefordert oder von unserer Internet-Seite www.svo-borghorst.de (Downloadbereich) heruntergeladen werden.

Das Meldegeld beträgt pro gemeldeten Einzelstart € 4,00, pro gemeldete Staffel € 6,00 und ist zahlbar durch einen Verrechnungsscheck, der den Meldungen beizulegen ist, oder durch Überweisung bis zum Meldeschlusstermin an folgende Kontoverbindung:

Kreissparkasse Steinfurt

BLZ: 403 510 60

BIC: WELADED1STF

Konto-Nr.: 925 447 74

IBAN: DE63 4035 1060 0092 5447 74

Die Läufe werden unabhängig von den Jahrgängen nach den angebenen Bestzeiten gesetzt. Die Vereine, die das Protokoll in Papierform wünschen, möchten dies mit ihren Meldungen bekannt geben; ansonsten wird das Protokoll nur EDV-gerecht weitergegeben. Mit Abgabe der Meldungen sind von den teilnehmenden Vereinen geprüfte Kampfrichter zu benennen, die nach Bedarf eingesetzt werden und für die gesamte Veranstaltung zur Verfügung stehen müssen.

Bei den Meldungen ist die Kampfrichtergruppe mit anzugeben. Bei Ausfall hat der betreffende Verein gleichwertigen Ersatz zu stellen. Die Kampfrichterausweise sind mitzuführen.

Die Kampfrichter haben sich je nach Tätigkeit mit den notwendigen Utensilien (Stoppuhr, Pfeife, Kugelschreiber usw.) auszustatten und eine ordnungsgemäße Kampfrichterkleidung zu tragen.

<u>Kampfrichtermeldungen:</u>	00 - 29 Meldungen	1 Kampfrichter
	30 - 45 Meldungen	2 Kampfrichter
	31 - 54 Meldungen	3 Kampfrichter
	46 und mehr	4 Kampfrichter

Wertungen und Auszeichnungen:

Einzelwertungen:

Bei den Wettkämpfen für die **Jahrgänge 2009 u. älter** erfolgt die Einzelwertung jahrgangsweise; die Jahrgänge 2002 und älter werden zusammengewertet.

Für die Wettkämpfe der **Jahrgänge 2002 – 2009 und Masters** erfolgt die Einzelwertung jahrgangsweise, die Jahrgänge 2002-2003 werden zusammen gewertet. Die Masters AK20 – AK100 werden gemäß ihrer Altersklasseneinteilung gewertet.

Für die Plätze 1 - 3 Medaillen, Plätze 4 - 6 Urkunden

Für die beste Einzel-Leistung nach der aktuellen FINA-Punktetabelle erhält der Schwimmer und die Schwimmerin folgender Jahrgangsgruppen einen Pokal:

E-Jugend 2012/2013	D-Jugend 2010/2011	C-Jugend 2008/2009
B-Jugend 2006/2007	A-Jugend 2004/2005	Junioren 2002/2003

Mannschaftswertung:

Für die Plätze 1 - 3 erhält die jeweils platzierte Mannschaft einen Besitzpokal, nach der Punktwertung 4-3-2-1.

Die Leistungen der einzelnen Schwimmer werden nach der Punktwertung 4-3-2-1 für die ersten 4 Plätze ermittelt und für die Mannschaftswertung addiert.

Die Leistungen der einzelnen Staffeln werden nach der Punktwertung 4-3-2-1 für die ersten 4 Plätze ermittelt und für die Mannschaftswertung addiert.

Staffelwertung:

Für die Staffelwertung wird nur die Zeitschnellste pro Verein gewertet.

Die Teilnehmer der drei Erstplatzierten 4 x 50 m und 4 x 100 m Staffeln erhalten außerdem jeweils eine Gold-, Silber- und Bronzemedaille.

Siegerehrungen sind Bestandteil des Wettkampfes. Es werden keine Medaillen und Pokale nachgesendet.

******WK 44: Besonderheiten der Staffel**

Die 4x50m Lagenstaffel findet als Staffel mit gemischten Bahnen statt.

Die Bahnverteilung erfolgt kurz vor dem Start im Auslosungsverfahren, nicht nach der Meldezeit.

Teilnehmer des Jahrgangs 2013 dürfen die Teilstrecke Schmetterling nicht absolvieren.

Folgende Reihenfolge ist für die Staffel WK 44 vorgesehen:

Bahn 1: Schmetterling, Rücken, Brust, Kraul
Bahn 2 Brust, Schmetterling, Kraul, Rücken
Bahn 3 Brust, Schmetterling, Rücken, Kraul
Bahn 4 Rücken, Brust, Schmetterling, Kraul
Bahn 5 Schmetterling, Brust, Kraul, Rücken
Bahn 6 Kraul, Brust, Rücken, Schmetterling

Mit Abgabe der Meldungen wird bestätigt, dass die gemeldeten Aktiven bzw. deren gesetzliche Vertreter keine Einwände gegen die Veröffentlichung von Namen und Fotos im Rahmen der Protokollerstellung sowie Berichterstattung über diese Veranstaltung erheben. Die Gesundheitsbestimmungen sind einzuhalten. Den Veranstalter und Ausrichter des Wettkampfes trifft keine Haftung, falls sich herausstellt, dass eine Sportgesundheit nicht vorliegt.

Der Wettkampf wird zu den am Wettkampftag gültigen Corona-Schutzverordnungen durchgeführt. Sollte die Durchführung des Wettkampfes von den örtlichen Behörden aufgrund Corona in dieser Form nicht genehmigt werden, behalten wir uns vor, den Wettkampf zu ändern (evtl. Verkürzung des Wettkampfes auf einen Tag, wie in 2020), bzw. diesen auch ggf. kurzfristig abzusagen. In diesem Fall werden etwaig bereits gezahlte Meldegelder erstattet.

Desweiteren haben wir ein Hygienekonzept für den Wettkampf erstellt. Dies findet ihr im Anhang, ebenso wie die dazugehörige Skizze des Freibades Bagno Mare.

Das Hygienekonzept muss strikt eingehalten werden.

Dies haben die Vereinsvertreter für ihre Teilnehmer zu verantworten.

Den Anweisungen des Sportstättenpersonals ist Folge zu leisten. Der Veranstalter haftet nicht für abhanden oder zu Schaden gekommene Wert- oder Sachgegenstände sowie für Personenschäden.

Der Veranstalter behält sich vor, je nach eingegangenen Meldungen die Anfangszeiten zu ändern. Sollten mehr als 1000 Meldungen eingehen und wir das Zeitprogramm nicht mehr einhalten können, behalten wir uns vor, bei den 200 m Strecken die zwei langsamsten Läufe zu streichen.

Mit Abgabe der Meldungen werden die Allgemeinen Bedingungen anerkannt.

Die Veranstaltung wurde dem Schwimmwart des Bezirkes Nordwestfalen im WSV angezeigt.
Genehmigungs-Nr.: 02/21

SV Olympia Borghorst 1948 e.V
- Schwimmwartin -
Elke Bordewick

Internationales Pokalschwimmen - Ergebnisse der Mannschaftswertung -

<u>Mannschafts wertung</u>	<u>2015</u>	<u>2016</u>	<u>2018</u>	<u>2019</u>
Platz 1	Ealing Swimming Club 440 Punkte	SVO Borghorst 361 Punkte	SVO Borghorst 575 Punkte	SVO Borghorst 495 Punkte
Platz 2	SVO Borghorst 335 Punkte	SG SSF Marl Hüls 347 Punkte	SV Rheine 196 Punkte	SV Rheine 263 Punkte
Platz 3	Wfr. Atlantis Lembeck 152 Punkte	Ealing Swimming Club 311 Punkte	Wfr. Atlantis Lembeck e.V. 125 Punkte	Wfr. Atlantis Lembeck e.V. 234 Punkte

In 2017 konnten wir wegen der Freibadrenovierung unseren Wettkampf nicht ausrichten
In 2020 fand wegen Corona ein nur eintägiger, geänderter Wettkampf statt.



SV Olympia Borghorst 1948 e.V.

Mitglied im Schwimmverband NRW

schwimmen@svo-borghorst



Hygienekonzept bei Durchführung von Schwimmwettkämpfen

Allgemeines:

Meldungen unter Angabe Kontaktdaten u. Einverständniserklärung der Teilnehmer/Betreuer/Fahrer durch die teilnehmenden Vereine mittels beigefügter Liste.

Bei den Kampfrichtern und Helfern werden die Kontaktdaten und die Einverständniserklärung über eine Liste vom ausrichtenden Verein erfasst.

Die Vorgaben des Bagno Mare (Mund- Nasenschutz im Sanitärbereich, 1,5 m Abstand usw.) sind einzuhalten, diese hängen dort aus.

Aufenthaltsbereich der teilnehmenden Vereine wird markiert, sowohl am Beckenrand, als auch auf der Liegewiese

Es werden Flächen- und Handdesinfektionsmittel in ausreichender Menge zur Verfügung gestellt.

Wettkampfororganisation:

Einschwimmen durch Zuweisung von Bahn und ggf. Zeiteinheiten.

Kampfrichter haben einen Mund- Nasenschutz während der Veranstaltung zu tragen. Jeder Kampfrichter behält im Wettkampf-Abschnitt seine Aufgabe, Änderungen sind nicht möglich. Für Kampfrichter und Helfer wird der Aufwärmraum des Bagno Mare frei gehalten.

Die Wege gemäß beigefügter und ausgehängter Skizze sind einzuhalten. Ein Startordner erteilt pro Lauf Freigabe zum Betreten der Startseite. Start erfolgt über Kopf, erst dann dürfen die Schwimmer das Wasser verlassen. Ausgenommen hiervon sind die Wettkämpfe im Rückenschwimmen, hier verlassen die Schwimmer-/innen zunächst die Bahnen, dann folgt der nächste Start. Der Start erfolgt nicht durch Pfeifen, sondern mittels eines Startsignals

Bei langen Strecken werden die letzten 100 m durch mehrmaliges lautes Klatschen durch den Kampfrichter angezeigt.

Am Schluss der Veranstaltung erfolgt eine Ehrung der besten Mannschaft, durch Übergabe eines Pokales an den Vereinsvertreter. Eine weitere Siegerehrung einzelner Teilnehmer erfolgt nicht. Die Medaillen werden nach jedem Abschnitt an einen Vereinsvertreter gegeben, der diese dann selber an die Teilnehmer weitergibt.

Die Urkunden werden am Schluss der Veranstaltung einem Vereinsvertreter übergeben.

Anlagen:

Skizze des Freibades Bagno Mare

Adressliste zur Erfassung der Sportler, Helfer, Betreuer, Kampfrichter